

Welcome!

¡Bienvenidos!

We will begin in a few moments.
Comenzaremos en unos momentos.

Community Leadership Committee (CLC) Meeting
Reunión del Comité de Liderazgo Comunitario (CLC)
December 14, 2023 / *14 de diciembre, 2023*

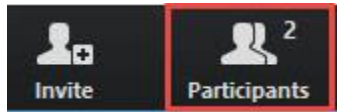


Click **Interpretation** to choose your language.

Haga clic en **Interpretación** para elegir su idioma.

- > To hear the interpreted language only, click **Mute Original Audio** (Optional).

- > Para escuchar solo el idioma interpretado, haga clic en **"Mute Original Audio"** o **"Silenciar audio original"** (Opcional)



Change your Zoom screen name to include name, CLC, jurisdiction.

Por favor cambien su nombre de pantalla de Zoom para incluir: Su nombre, CLC, la jurisdicción que representan



- > Click **Raise Hand** in your meeting controls, **Press*9** on the phone line, or raise your hand physically.
- > To lower your hand, click **Raise Hand** in your meeting controls.
- > The **Q&A** button is located on the control panel at the bottom of your screen.
- > To **mute** and **unmute**, click the microphone icon on the bottom left of your control panel.
- > To **start** and **stop** your video, click the camera icon at the bottom left of your control panel.
- > **Technology & interpretation support:**
323.609.3345

- > Haga clic en **"Raise Hand"** o **"Levantar la mano"** en los controles de la reunión, **presione *9** en la línea telefónica, o levante la mano físicamente.
- > Para bajar la mano, haga clic en **"Raise Hand"** o **"Levantar la mano"** en los controles de la reunión.
- > El botón **Q&A** se encuentra en el panel de control en la parte inferior de la pantalla.
- > Para **silenciar** y **cancelar el silencio**, haga clic en el icono del micrófono en la parte inferior izquierda de su panel de control.
- > Para **iniciar** y **detener** su video, haga clic en el icono de la cámara en la parte inferior izquierda de su panel de control.
- > **Apoyo de tecnología y de interpretación en español**
323.609.3345

Welcome and Objectives
Bienvenidos y objetivos





We're developing a new vision for the
Long Beach-East Los Angeles Corridor Mobility Investment Plan

*Estamos creando una nueva visión para el
Plan de Inversión en Movilidad del Corredor Long Beach-East Los Angeles*



The Team/El equipo

Amber Hawkes
Facilitator
Co-Director, Here LA
Co-Directora, Here LA



KeAndra Cylear Dodds
Executive Officer, Equity and
Race, LA Metro
*Oficial Ejecutiva, Equidad y
Raza, LA Metro*
cyleardoddsk@metro.net



Lilian De Loza-Gutierrez
Director,
Community Relations
LA Metro
*Directora,
Relaciones comunitarias*
delozagutierrezl@metro.net



Shannon Davis
Facilitator
Co-Director, Here LA
Co-Directora, Here LA



Michael Cano
Executive Officer,
LA Metro
*Oficial Ejecutivo,
LA Metro*
canom@metro.net



Jessica Medina
Manager,
Equity and Race,
LA Metro
*Gerente, Equidad y
Raza, LA Metro*
medinaje@metro.net



Laura Herrera
CLC Contact,
Arellano Associates
Contacto de CLC
323-627-1719
lherrera@arellanoassociates.com



Linda Tam
Compensation
Contact
*Contacto de
Compensación*
TamL@metro.net

Community Leadership Committee Member – Roll Call

Lista de Los Miembros del CLC – Pase de Lista

	Name/Nombre	Jurisdiction/Jurisdicción
1	Luis Mesa	Bell
2	Natalie Rubio	Bell Gardens
3	Emmanuel Godinez	Boyle Heights
4	Langi Meni-Siliga	Carson
5	Alfonso Garate	Commerce
6	Phyllis Ollison	Compton
7	Irma Lopez	Cudahy
8	Miyuki Gomez	East LA
9	Guadalupe Arellano	East LA
10	Kathleen Barajas	East LA
11	Sinetta Farley	East/Rancho Dominguez
12	Jose Rodolfo Vallejo	Huntington Park
13	Dan Wamba	Lakewood
14	Marcos Lopez	Long Beach
15	Maria Reyes	Long Beach
16	Marlene Sanchez	Long Beach

	Name/Nombre	Jurisdiction/Jurisdicción
17	Elizabeth Zamarripa	Lynwood
18	Aide Castro	Lynwood
19	Jamila Cervantes	Maywood
20	Andres Duarte	Montebello
21	Esmeralda Hernandez	South Gate
22	Viridiana (Viri) Preciado Cervantes	Walnut Park
23	Tiesha Davis	San Pedro
24	Manuel Arellano	Wilmington
25	Dora Douglas	Vernon
26	Kevin Shin	<i>At Large / En general</i>
27	<i>Open / Abierto</i>	Bellflower
28	<i>Open / Abierto</i>	Downey
29	<i>Open / Abierto</i>	Paramount
30	<i>Open / Abierto</i>	Signal Hill

1. Recent Meetings Recap

1. Resumen de reuniones recientes

Meeting Agenda / Agenda de la reunión

Welcome, Agenda, Roll Call (5 min)

1. Recap of Recent Meetings (20 min)

Public Comment

2. Coordinating Committee Update (10 min)

Public Comment

3. Funding & Implementation Strategy (35 min)

Public Comment

4. Community Engagement Update (15 min)

Public Comment

5. Reports Outs & Closing Remarks (5 min)

General Public Comment

Bienvenidos, agenda, pase de lista (5 min)

1. Resumen de reuniones recientes (20 mins)

Comentario Público

2. Actualización del Comité de Coordinación (10 mins)

Comentario Público

3. Estrategia de financiación y de implementación (35 min)

Comentario Público

4. Actualización de la participación comunitaria (15 min)

Comentario Público

5. Informes y observaciones finales (5 min)

Comentario del Público en General

Topic Overview: Recap

Descripción del tema: Repaso

In this section we will...

- Recap schedule and next steps
- Describe what occurred in late November and early December meetings.

Time Target

- 20 minutes

CLC actions needed...

- For informational purposes only.
- Feel free to ask questions at any time.

En esta sección vamos a...

- *Resumir el calendario y próximos pasos*
- *Describir lo ocurrido en las reuniones de finales de noviembre y principios de diciembre.*

Tiempo aproximado

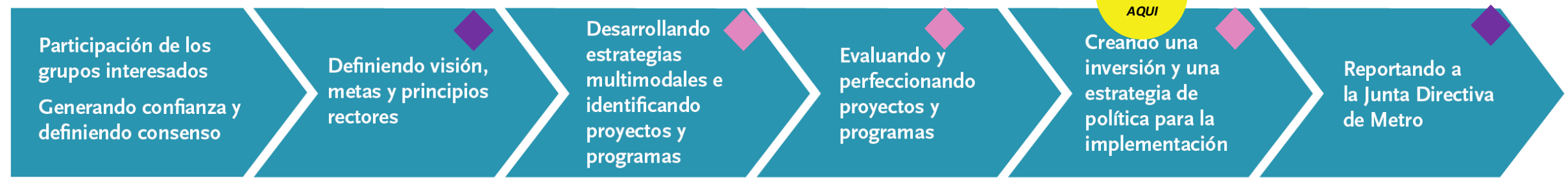
- *20 minutos*

Se necesitan acciones del CLC...

- *Sólo con fines informativos.*
- *Por favor, siéntese libre de hacer preguntas en cualquier momento.*

What's Next: Previous & Future Milestones

Lo que sigue: Hitos anteriores y futuros



-  Board Action and Milestone Decision
Acción de la Junta Directiva y decisión de hitos
-  Board Status Report
Informe de Estado de La Junta Directiva

What's Next: Upcoming Meetings and Milestones

Lo que sigue: Próximas reuniones e hitos

2024

January
enero

February
febrero

CLC Meetings
Reuniones del CLC

CLC Meeting Date- Thursday, January 18
Reunión del CLC- jueves, 18 de enero

CLC Meeting Date- Thursday, February 22
Reunión del CLC- jueves, 22 de febrero

Project Milestones
Hitos del Proyecto

Draft Investment Plan Released
Discuss Draft Plan in TF and CLC
Publicación del proyecto de Plan de Inversiones
Discusión del borrador del Plan en el TF y el CLC

Continued Discussion Around Draft Plan in Task Force and CLC Meetings
Continuación del debate sobre el proyecto de Plan en las reuniones del Comité Consultivo y del CLC

Other Milestones
Otros hitos

Public and CBO engagement starts
La participación del público y de las organizaciones comunitarias comienza

Public and CBO engagement ongoing
La participación del público y de las organizaciones comunitarias, en curso

Recent Meetings

Reuniones recientes

LB-ELA Meetings

CLC

Thursday, November 16, 5-7pm

Thursday, November 30, 5-7pm

Task Force – Small Group Meetings

November 14-17, 27-29

Equity Working Group

Monday, December 4, 5-7pm

Metro Meetings

Planning and Programming Committee Meeting

Wednesday, November 15, 1pm

Executive Management Committee Meeting

Thursday, November 16, 11am



Reuniones de LB-ELA

CLC

jueves, 16 de noviembre, 5-7pm

jueves, 30 de noviembre, 5-7pm

Comité Consultivo– Reuniones de grupos pequeños

noviembre 14-17, 27-29

Grupo de trabajo de equidad

lunes, 4 de diciembre 4, 5-7pm

Reuniones de Metro

Reunión del Comité de Planificación y Programación

miércoles, 15 de noviembre, 1pm

Reunión del Comité Ejecutivo de Gestión

jueves, 16 de noviembre, 11am

November Meetings – What We Heard

Reuniones de noviembre - Lo que escuchamos

CLC reached Consensus on Draft Tiering Results presented:

- Supported moving forward based on draft tiering results, to prepare the Investment Plan during the November 30th Test for Consensus
 - 16 “I support”
 - 2 “I can live with”

El CLC llegó a un consenso sobre el borrador de resultados de la clasificación presentado:

- *Apoyaron seguir adelante basándose en los resultados del borrador de clasificación por niveles, para preparar el Plan de Inversiones durante la Prueba de Consenso del 30 de noviembre.*
 - *16 "Apoyo"*
 - *2 "Puedo vivir con ello"*

Recent Meetings *Reuniones recientes*

In November and early December, we received great feedback about the draft tiering results. What follows is a summary of key comments received.

En noviembre y principios de diciembre recibimos comentarios muy positivos sobre los resultados del proyecto de clasificación por niveles. A continuación, resumimos los principales comentarios recibidos.

November Meetings – What We Heard

Reuniones de noviembre - Lo que escuchamos

Other comments received:

Community Programs

- Find a way to treat Community Programs as special priorities that follow a different implementation trajectory.

Community Outreach Strategy

- Clarify the community outreach strategy for presenting the Investment Plan.
- Engage CBOs early and often in the development of community programs.

Otros comentarios recibidos:

Programas comunitarios

- *Encontrar la manera de tratar los Programas Comunitarios como prioridades especiales que siguen una trayectoria de implementación diferente.*

Estrategia de divulgación comunitaria

- *Aclarar la estrategia de divulgación comunitaria para presentar el Plan de Inversión*
- *Involucrar a las organizaciones comunitarias desde el principio y con frecuencia en el desarrollo de programas comunitarios.*

November Meetings – What We Heard

Reuniones de noviembre - Lo que escuchamos

Other comments received (continued):

Initial Tiering Framework

- Provide maps that show the geographic locations of Tier 1 projects.
- Tier A and B labels are confusing.

Freeway Improvement Concepts

- Confirm NEPA/CEQA process and conformity.

Equity/Evaluation/Flags

- Clarify how flags will be used.
- Ensure that equity evaluation and flags capture impacts from projects across all corridor communities.

Otros comentarios recibidos :

Marco inicial de clasificación por niveles

- *Proporcionar mapas que muestren la ubicación geográfica de los proyectos de nivel 1.*
- *Las etiquetas de los niveles A y B son confusas.*

Conceptos de mejora de las autopistas

- *Confirmar el proceso NEPA/CEQA y la conformidad*

Equidad/Evaluación/Banderas

Aclarar cómo se utilizarán las banderas.

- *Garantizar que la evaluación de la equidad y las banderas capten los impactos de los proyectos en todas las comunidades del corredor.*

November Meetings – What We Heard

Reuniones de noviembre - Lo que escuchamos

Comments from 12/11 Task Force Meeting

- Complete streets projects are great, but can sometimes negatively impact traffic.
- Should we use a different threshold for each mode (instead of putting the top 40% of all projects in Tier 1)?
- How will community feedback inform prioritization?
- Request for certain projects to be moved to Tier 1 and Tier 2.
- Clarity requested about why certain projects are Tier 1 vs Tier 2.
- Desire to add a project that should have been included previously.

Comentarios de la reunión del 12/11 del Comité Consultivo

- *Los proyectos de calles completas son geniales, pero a veces pueden afectar negativamente al tráfico.*
- *¿Deberíamos utilizar un umbral diferente para cada modo de transporte (en lugar de situar el 40% de todos los proyectos en el nivel 1)?*
- *¿Cómo influirán los comentarios de la comunidad en el establecimiento de prioridades?*
- *Solicitud de que algunos proyectos se trasladen a los niveles 1 y 2.*
- *Se pide que se aclare por qué algunos proyectos están en el nivel 1 y otros en el 2.*
- *Deseo de añadir un proyecto que debería haberse incluido anteriormente.*

Recent Meetings

Reuniones recientes

Let's look at the improvements proposed by the technical team to address the comment about the confusion between the labels for Tiers A and B. First, here is the original labeling you saw previously.

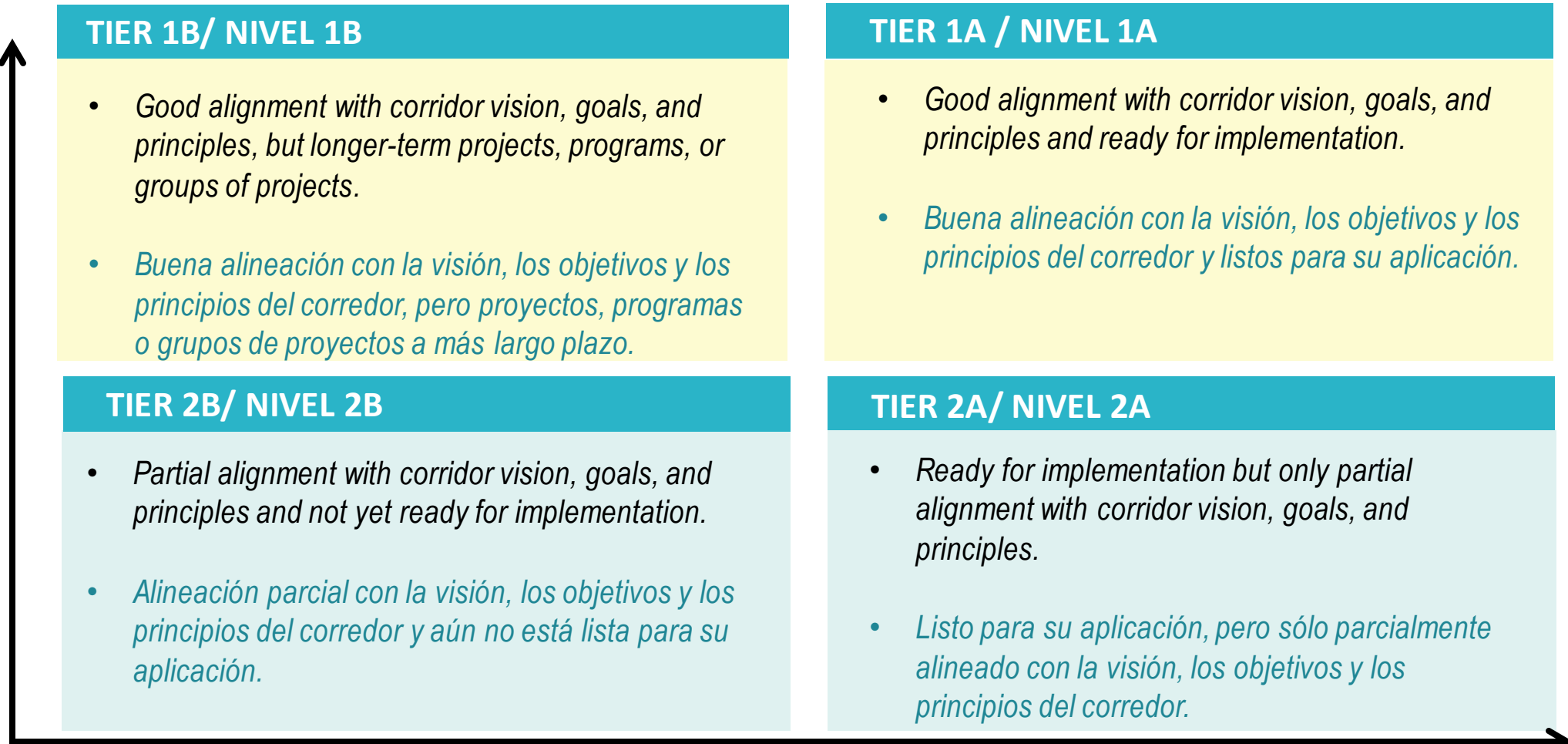
Veamos las mejoras propuestas por el equipo técnico para responder al comentario sobre la confusión entre las etiquetas de los niveles A y B. En primer lugar, aquí está el etiquetado original que se vio anteriormente.

Initial Tiering Framework

Marco inicial de clasificación por niveles

Evaluation Results / Resultados de la evaluación

Alignment with Vision, Goals, Guiding Principles / Alineación con la visión, los objetivos y los principios directivos



Project Readiness / Preparación del proyecto

Funding potential, feasibility, and schedule / Posibilidades de financiación, viabilidad y calendario

Recent Meetings

Reuniones recientes

And now, this is the proposed update from the technical team, which clarifies that Tier "A" does not signify priority.

Y ahora, esta es la actualización propuesta por el equipo técnico, que aclara que el nivel "A" no significa prioridad.

Proposed Tiering Framework

Marco de clasificación propuesto

Evaluation Results / Resultados de la evaluación

Alignment with Vision, Goals, Guiding Principles

Alineación con la visión, los objetivos y los principios directivos



TIER 1 – Good alignment with corridor vision, goals, and guiding principles

NIVEL 1 - Buena alineación con la visión, los objetivos y los principios directivos del corredor

Priority.
Ready for implementation.

Prioridad.
Listo para su implementación.

Priority. Need pre-construction funding. Will require longer-term funding set aside.

Prioridad. Necesita financiación previa a la construcción. Requerirá una reserva de fondos a largo plazo.

Projects would need to be developed using technical assistance and equity assessments that can access reserve funding (in modal programs).

Los proyectos tendrían que desarrollarse utilizando asistencia técnica y evaluaciones de equidad que puedan acceder a la financiación de reserva (en programas modales).

TIER 2 - Partial alignment with corridor vision, goals, and guiding principles

NIVEL 2 - Alineación parcial con la visión, los objetivos y los principios directivos del corredor

Lower priority.
Ready for implementation.

Prioridad baja.
Listo para su implementación.

Projects require more definition, planning, and other steps to be implemented.

Los proyectos requieren más definición, planificación y otros pasos para llevarse a cabo.

Project Readiness / **Preparación del proyecto**

Funding potential, feasibility, and schedule / **Posibilidades de financiación, viabilidad y calendario**

CLC Questions or Comments

Preguntas o comentarios del CLC

2. Coordinating Committee Update

2. Actualización del Comité de Coordinación

Topic Overview: Coordinating Committee Update

Descripción del tema: Actualización del Comité de Coordinación

In this section we will...

- Provide an update about the Coordinating Committee membership vacancy and ask for a CLC vote on membership

Time Target

- 10 minutes

CLC actions needed...

- Confirm new Coordinating Committee Member
- Vote on membership

En esta sección vamos a...

- *Proporcionar información actualizada sobre la vacante en el Comité de Coordinación y solicitar una votación del CLC sobre la membresía.*

Tiempo aproximado

- *10 minutos*

Se necesitan acciones del CLC...

- *Confirmación del nuevo miembro del Comité de Coordinación*
- *Votación de los miembros*

Coordinating Committee Purpose and Role

Objetivo y función del Comité de Coordinación

Purpose

- > The purpose of the Coordinating Committee (CC) is to work with the Metro and Project Team to plan Task Force meetings and to support the work of the CLC, working groups, and other Task Force activities.

Composition/Compensation

- > The CC is comprised of five members, including **two members from the CLC** and three members from the Task Force. CC members receive \$50 for each meeting attended. Members selected during the first CLC meeting on March 18, 2022.
 - Tiesha Davis (San Pedro)
 - Viridiana Preciado Cervantes (Walnut Park)- Resigned 12/11

Time Commitment

- > CC meets every 4th Wednesday of the month from 3:30-5pm
- > Materials review and response is required

Propósito

- > *El propósito del Comité Coordinador (CC) es trabajar con el Metro y el Equipo del Proyecto para planificar las reuniones del Grupo de Trabajo y apoyar la labor del CLC, los grupos de trabajo y otras actividades del Comité Consultivo.*

Composición/Compensación

- > *El CC está compuesto por cinco miembros, dos de los cuales proceden del CLC y tres del Comité Consultivo. Los miembros del CC recibirán 50 dólares por cada reunión a la que asistan. Miembros seleccionados durante la primera reunión del CLC el 18 de marzo de 2022.*
 - Tiesha Davis (San Pedro)
 - Viridiana Preciado Cervantes (Walnut Park) - Resigno 12/11

Compromiso de tiempo

- > *El CC se reúne el cuarto miércoles de cada mes, de 3:30 a 5pm*
- > *Se requiere revisión de materiales y respuesta.*

Coordinating Committee Seat Vacancy *Puesto vacante en el Comité de Coordinación*

Thank you, Viri, for your leadership on the Coordinating Committee!

Recommendation: Phyllis Ollison, Compton

Motion to vote?

I support the recommendation of Phyllis Ollison to fill the vacancy on the Coordinating Committee.

OR

Any other suggestions?

¡Gracias, Viri, por tu liderazgo en el Comité de Coordinación!

Recomendación: Phyllis Ollison, Compton

¿Moción para votar?

Apoyo la recomendación de Phyllis Ollison para cubrir la vacante en el Comité de Coordinación.

O

¿Alguna otra sugerencia?


Public Comment

Comentario público


How to Make a Public Comment

Cómo hacer un comentario público

You will be given **1 minute** to make your question or comment, in order to maximize participation.

- > Click **Raise Hand** or 
- > **Press*9** on the phone line.
- > Comments and questions can also be provided using the **Q&A** function on the control panel.

*Se le dará **1 minuto** para hacer su pregunta o comentario para darles a todos los asistentes la oportunidad de hablar.*

- > *Haga clic en “**Raise Hand**” o *
- > *“**Levantar la mano**” presione ***9** en la línea telefónica.*
- > *Los comentarios y las preguntas también se pueden proporcionar por escrito mediante la función de **Q&A** en el panel de control.*

01:00

mins: secs: type:

3. Funding & Implementation Strategy

3. Estrategia de financiación y de implementación

Topic Overview: Funding & Implementation Strategy

Descripción del tema: Estrategia de financiación y de implementación

In this section we will...

- Discuss progress made by the technical team to identify methods for funding and implementation.

Time Target

- 35 minutes

CLC actions needed...

- Make sure you understand the ideas presented.
- Provide feedback.
- Feel free to ask questions at any time.

En esta sección vamos a...

- *Discutir los progresos realizados por el equipo técnico para determinar los métodos de financiación y de implementación.*

Tiempo aproximado

- *35 minutos*

Se necesitan acciones del CLC...

- *Asegúrese de que entiende las ideas presentadas.*
- *Aporte sus comentarios.*
- *No dude en hacer preguntas en cualquier momento.*

Funding & Implementation Strategy

Estrategia de financiación y de implementación

After the tiering results are set, we will move into the prioritization of projects.

Una vez establecidos los resultados de la clasificación por niveles, pasaremos a la priorización de los proyectos.

Funding & Implementation Strategy

Estrategia de financiación y de implementación

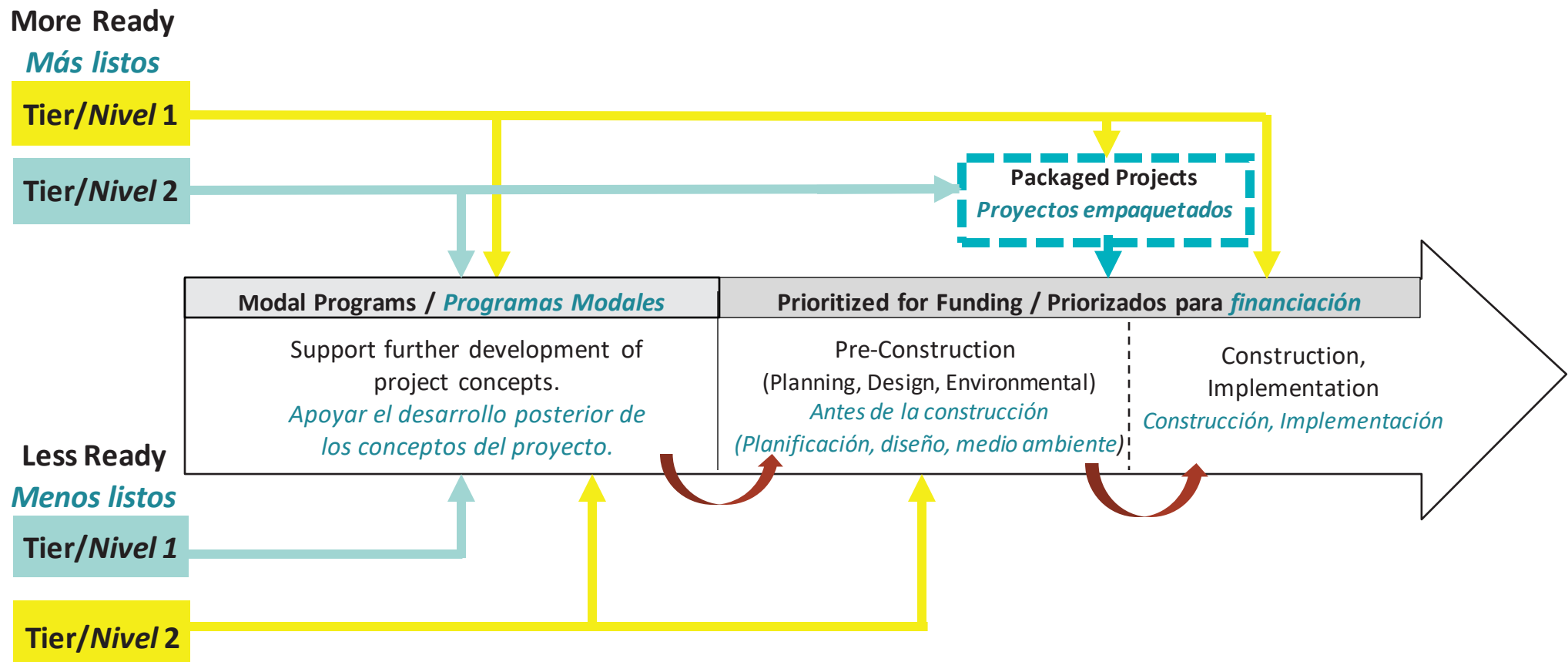
As a reminder, let's start by looking at the overall funding pathways for the different Tiers.

Como recordatorio, empecemos por examinar las vías generales de financiación de los distintos niveles.

Funding & Implementation Strategy – Overview diagram

Estrategia de financiación y de implementación - Esquema general

- Active Transportation
Transporte activo
- Arterial Roadway
Carreteras Arteriales
- Freeway
Autopistas
- Goods Movement
Movimiento de bienes
- Transit
Transporte publico



Higher Evaluation Score
Puntuación de evaluación más alta

Lower Evaluation Scoring
Puntuación de evaluación más baja



*There will be a separate pathway for Community Programs that will be discussed later
 * *Habrà una vía separada para los Programas Comunitarios que se discutirá más adelante.*

Funding & Implementation Strategy

Estrategia de financiación y de implementación

Now, let's look at some potential implementation pathways identified for several Community Programs included in Plan.

Veamos ahora algunas posibles vías de aplicación identificadas para varios Programas Comunitarios incluidos en el Plan.

Funding & Implementation Strategy – Community Programs

Financiación y estrategia de aplicación - Programas comunitarios

Community Programs

Programas comunitarios

**Air Quality/
Community Health**
*Calidad del aire/Salud
comunitaria*

Environment
Medioambiente

**Housing Stabilization/
Land Use**
*Estabilización de la
vivienda/
Uso del suelo*

**Job Creation/
Work Opportunities**
*Creación de empleo/
Oportunidades de
trabajo*

Collaborate to identify New Strategy/Program
Colaborar para identificar la nueva estrategia/programa

Example: LB-ELA Corridor Community Health Benefit Program

Collaborate with public health agencies, clinics, & organizations to identify needs & opportunities

Ejemplo: Programa comunitario de beneficios para la salud comunitaria LB-ELA

Colaborar con organismos de salud pública, clínicas y organizaciones para identificar necesidades y oportunidades.

Support as part of LB-ELA Project Implementation
Apoyo en el marco de la ejecución del proyecto LB-ELA

Example: Urban Greening Initiative

Add Urban Greening elements (e.g., tree planting) as part of an Arterial Roadway project

Ejemplo: Iniciativa de ecologización urbana

Añadir elementos de ecologización urbana (p. ej., plantación de árboles) como parte de un proyecto de vías arteriales

Support as part of Existing Metro Program
Apoyo en el marco del programa Metro existente

Example: Homeless Programs

Support Metro Homeless Outreach Team to connect unhoused LB-ELA corridor transit riders to resources.

Ejemplo: Programas para personas sin hogar

Apoyar al equipo de ayuda a personas sin hogar de Metro para poner en contacto a los usuarios del corredor LB-ELA con los recursos disponibles.

Support as part of External Agency Program
Apoyo en el marco del Programa de la Agencia Exterior

Example: Housing Stabilization Policies

Support existing housing stabilization efforts such as GCCOG's Housing Trust Fund

Ejemplo: Políticas de estabilización de la vivienda

Apoyar los esfuerzos existentes de estabilización de la vivienda, como el Fondo Fiduciario de la Vivienda del GCCOG

Proposed Tiering Framework

Marco de clasificación propuesto

Assisting Agencies with Development

- To support the equity needs in the corridor, Metro will create an opportunity for technical assistance for communities with greater need for planning resources and capacity, to develop projects that can access a reserve of funding in future years.

Ayudar a las agencias en su desarrollo

- *Para apoyar las necesidades de equidad en el corredor, Metro creará una oportunidad de asistencia técnica para las comunidades con mayor necesidad de recursos y capacidad de planificación, para desarrollar proyectos que puedan acceder a una reserva de financiación en años futuros.*

Funding & Implementation Strategy

Estrategia de financiación y de implementación

There are several considerations that will go into funding prioritization & implementation strategy. Let's look at those on the next two slides.

Hay varias consideraciones a tener en cuenta a la hora de establecer las prioridades de financiación y la estrategia de aplicación. Veámoslas en las dos diapositivas siguientes.

Funding & Implementation – Key Components

Financiación y ejecución - Componentes clave

Multimodal Investment Plan

- Projects and programs from each of the six modes will be recommended for funding
- Recommended projects will often serve multiple modes
- Funding amount per mode is to be determined

Project Cost

- Metro does not anticipate fully funding projects
- Grant strategy will contain details on how much cities will be required to contribute to the project

Plan de inversión multimodal

- *Se recomendará la financiación de proyectos y programas de cada uno de los seis modos de transporte.*
- *Los proyectos recomendados servirán a múltiples modos de transporte*
- *El valor de la financiación por modo está por determinar*

Costo del Proyecto

- *Metro no prevé financiar la totalidad de los proyectos*
- *La estrategia de subvención detallará la contribución de las ciudades al proyecto*

Funding & Implementation – Key Components

Financiación y ejecución - Componentes clave

Funding Potential

- Projects that address certain criteria may be good candidates for grants

Political and Agency Support

- Community input consideration flags
- Sponsor agency priorities

Concerns and Equity Considerations

- Design and construction concerns
- Equity flags
- Geographic distribution

Posibilidades de financiación

- *Los proyectos que cumplen determinados criterios pueden ser buenos candidatos para recibir subvenciones*

Apoyo político y de organismos

- *Banderas de consideración de las aportaciones de la comunidad*
- *Prioridades del organismo patrocinador*

Preocupaciones y consideraciones de equidad

- *Problemas de diseño y construcción*
- *Indicadores de equidad*
- *Distribución geográfica*

Funding & Implementation – Key Components

Financiación y ejecución - Componentes clave

As a reminder, funding is limited, so it will be important to 'leverage' other sources of funding and be strategic about how funding is pursued.

Como recordatorio, la financiación es limitada, por lo que será importante aprovechar otras fuentes de financiación y ser estratégicos a la hora de buscar financiación.

How Will We Fund the Projects?

¿Cómo financiaremos los proyectos?

Metro-Led Projects
Proyectos dirigidos por Metro

City, Jurisdiction, or County-Led Projects
Proyectos dirigidos por ciudades, jurisdicciones o condados

Projects NOT Eligible for Measures R/M Funding
Proyectos NO elegibles para Medidas Financiación R/M

Other Funding Needed / *Otros fondos necesarios*

Metro Role:

Lead grant applications

Rol de Metro:

Solicitudes de subvenciones principales

Metro Role:

Lead or support grant applications

Rol de Metro:

Solicitudes de subvenciones para liderar o apoyar

Measures R/M Eligible
Medidas R/M elegibles

= \$693M*

Metro Role:

Support grant funding
(e.g. letters of support, technical assistance, application partnership)

Rol de Metro:

Financiamiento de subvenciones de apoyo (por ejemplo, cartas de apoyo, asistencia técnica, asociación de solicitudes)

This is only enough money to fund *a small amount of the overall need.*

Metro must leverage Measure R & M Funds to fully fund eligible projects

Este es sólo dinero suficiente para financiar una pequeña cantidad de la necesidad general.

Metro debe aprovechar los fondos de la Medida R y M para financiar completamente los proyectos elegibles



*Funding is available in different years: \$193M (FY2023) from Measure R, \$250M (FY2026) and \$250M (FY2032) from Measure M.

Does not include \$50M already allocated to Zero Emission Truck program

**El financiamiento está disponible en diferentes años: \$193 millones (año fiscal 2023) de la Medida R, \$250 millones (año fiscal 2026) y \$250 millones (año fiscal 2032) de la Medida M. No incluye 50 millones de dólares ya asignados al programa de camiones con cero emisiones.*

Funding & Implementation Strategy – Key Approaches

Financiación y estrategia de aplicación - Enfoques clave

Project Phasing

- Some projects will need to be phased over time
- Metro may commit funding to pre-construction activities or a project portion, with the expectation of funding future phases

Project Packaging

- Increases efficiency and avoids wasted resources
- Enhances the potential for grant funding
- Creates synergies and compounds benefits between complementary projects

Fases del proyecto

- *Algunos proyectos deberán escalonarse en el tiempo*
- *Metro puede comprometer fondos para actividades previas a la construcción o para una parte del proyecto, con la expectativa de financiar fases futuras.*

Empaquetado del proyecto

- *Aumenta la eficacia y evita el desperdicio de recursos.*
- *Aumenta las posibilidades de obtener subvenciones*
- *Crea sinergias y aumenta los beneficios entre proyectos complementarios.*

Modal Investment Considerations

Consideraciones de inversión modal

Mode <i>Modo</i>	Tier 1 Projects / Programs <i>Proyectos / programas de nivel 1</i>	Estimated Funding Need (All Projects) <i>Estimación de las necesidades de financiación (todos los proyectos)</i>	Ability to leverage grant funding <i>Capacidad para aprovechar la financiación de subvenciones</i>	Common Grant Sources (partial list) <i>Fuentes de subvenciones comunes (lista parcial)</i>
Active Transportation <i>Transporte Activo</i>	17	\$600-\$800M	Moderate <i>Moderado</i>	RCN, SS4A, ATP
Arterial <i>Arterial</i>	37	\$1.8-\$2.5B	High <i>Alto</i>	RAISE, SS4A, ATP, BIP, SCCP
Community Programs <i>Programas comunitarios</i>	15	NA	Low <i>Bajo</i>	TBD <i>Por determinar</i>
Freeway <i>Autopista</i>	14	\$2-\$4B	High <i>Alto</i>	RAISE, SMART, INFRA, RCN, SCCP
Goods Movement <i>Movimiento de bienes</i>	5	\$1-\$1.5B	Moderate <i>Moderado</i>	TCEP, RAISE, INFRA, PIDP
Transit <i>Tránsito</i>	15	\$6B+	High <i>Alto</i>	NS/SS, RAISE, SCCP, TIRCP

Federal / *Federal:*

INFRA: Nationally Significant Multimodal Freight & Highway Projects
Proyectos multimodales de carga y carreteras de importancia nacional

SMART: Strengthening Mobility and Revolutionizing Transportation
Fortalecer la movilidad y revolucionar el transporte

RCN: Reconnecting Communities and Neighborhoods
Reconectando comunidades y vecindarios

RAISE: Rebuilding American Infrastructure with Sustainability and Equity
Reconstrucción de la infraestructura estadounidense con sostenibilidad y equidad

BIP: Bridge Improvement Program
Programa de mejora de puentes

NS/SS: New Starts/ Small Starts
Nuevos comienzos/pequeños comienzos

PIDP: Port Infrastructure Development Program
Programa de Desarrollo de Infraestructura Portuaria

SS4A: Safe Streets for All
Calles seguras para todos

State / *Estado:*

ATP: Active Transportation Program
Programa de Transporte Activo

SCCP: Solutions for Congested Corridors
Soluciones para corredores congestionados

TCEP: Trade Corridor Enhancement Program
Programa de mejora del corredor comercial

TIRCP: Transit and Intercity Rail Capital Program
Programa Capital de Transporte y Ferrocarril

Funding & Implementation Strategy – Key Approaches

Financiación y estrategia de aplicación - Enfoques clave

Project Refinement

- Modal programs will be used to refine and further develop lower-scoring and less-ready programs
- Programs will also include support for project scoping and idea generation for lower-resourced communities

Guidelines

Requirements and recommendations to address Concerns and Equity Flags in the future

Perfeccionamiento de proyectos

- *Los programas modales se utilizarán para perfeccionar y desarrollar los programas con menor puntuación y menos preparados.*
- *Los programas también incluirán apoyo para la definición del alcance del proyecto y la generación de ideas para las comunidades con menos recursos.*

Guías

- *Requisitos y recomendaciones para abordar las preocupaciones y los indicadores de equidad en el futuro.*

Funding & Implementation Strategy

Financiación y estrategia de aplicación

Let's look at how the technical team would like to incorporate other Concerns and Equity Flags.

Veamos cómo el equipo técnico desea incorporar otras Inquietudes y Banderas de Equidad.

Funding & Implementation Strategy

Financiación y estrategia de aplicación

3 types of Concerns / 3 tipos de preocupaciones

OUTCOME

Potential unintended/ adverse long-term impacts that are difficult to mitigate through project design

RESULTADO

Impactos potenciales no deseados/adversos a largo plazo difíciles de mitigar a través del diseño del proyecto.

DESIGN

Potential impacts that can be prevented or mitigated through project design

DISEÑO

Impactos potenciales que pueden evitarse o mitigarse mediante el diseño del proyecto

CONSTRUCTION

Potential temporary impacts during project construction

CONSTRUCCIÓN

Impactos temporales potenciales durante la construcción del proyecto

Incorporating other Concerns and Flags

Incorporación de otras preocupaciones y banderas

Design and Construction Concerns

- Evaluate total design and construction Concerns for short-term projects
- Projects with high number of Concerns may be deprioritized

Diseño y construcción

- *Evaluar el total de Inquietudes de diseño y construcción para proyectos a corto plazo*
- *Los proyectos con un número elevado de problemas pueden no ser prioritarios.*

Incorporating other Concerns and Flags

Incorporación de otras preocupaciones y banderas

Equity Flags

- An 'Equity Flag' is raised when a project raises several concerns (5+ Concern Points) and is located in EFC area (at least 1/3 of project area)
- Projects with high number of Equity Flags may be deprioritized

Community Input Consideration Flags

- Projects that have been generally "flagged" by multiple community members, including the CLC
- Projects with Community Input Consideration Flags would be considered during prioritization and funding recommendation.

Banderas de equidad

- *Una 'Bandera de Equidad' se levanta cuando un proyecto plantea varias preocupaciones (5+ Puntos de Preocupación) y está localizado en el área EFC (al menos 1/3 del área del proyecto)*
- *Los proyectos con un número elevado de indicadores de equidad pueden perder prioridad.*

Banderas de consideración de las aportaciones de la comunidad

- *Proyectos que en general han sido "marcados" por varios miembros de la comunidad, incluido el CLC.*
- *Los proyectos con indicadores de participación comunitaria se tendrán en cuenta a la hora de establecer prioridades y recomendar su financiación.*

Incorporating other Concerns and Flags

Incorporación de otras preocupaciones y banderas

Implementation Guidelines

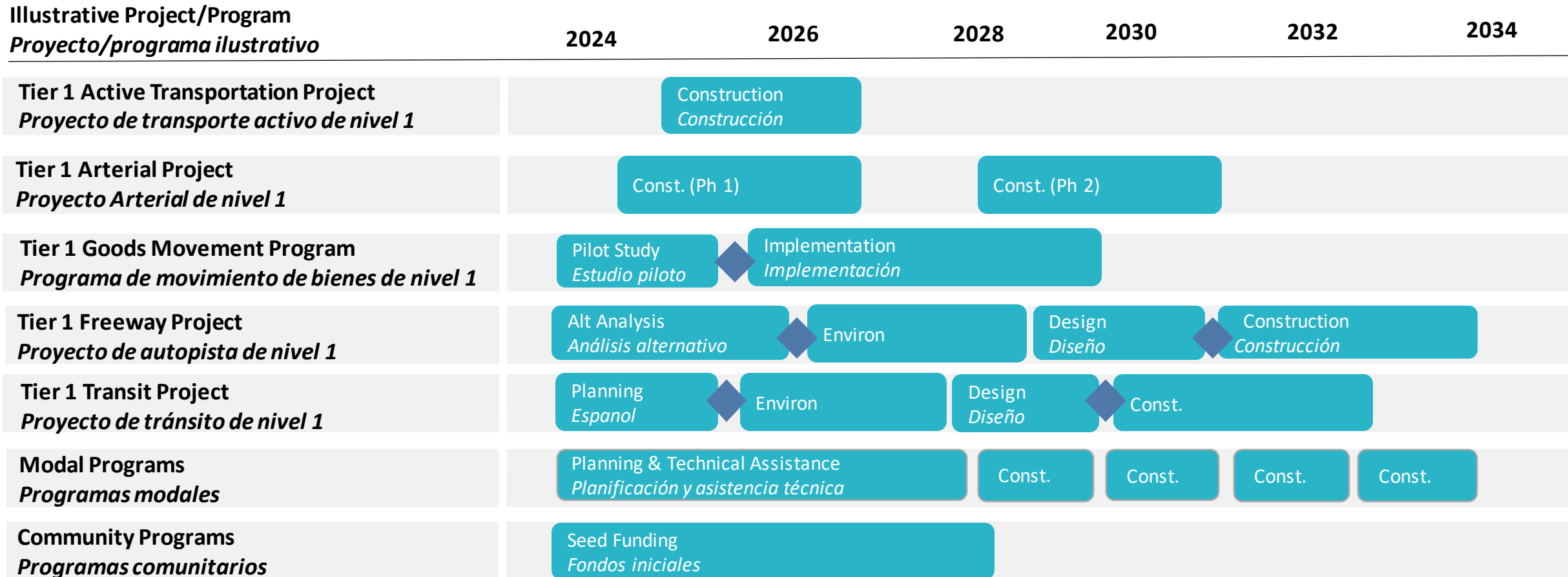
- For Metro led projects, Flags and Concerns will specify strategies to address the potential adverse impacts
- For projects led by others, Metro will include specific requirements and recommendations for project sponsors to show how they should address Flags and Concerns as part of funding eligibility

Guías de implementación

- *En el caso de los proyectos dirigidos por Metro, los indicadores de Banderas y Preocupaciones especificarán estrategias para abordar los posibles impactos adversos.*
- *Para los proyectos dirigidos por terceros, Metro incluirá requisitos específicos y recomendaciones para que los patrocinadores del proyecto muestren cómo deben abordar las Banderas y Preocupaciones como parte de la elegibilidad de financiación.*

Funding Strategy – Preview of Recommendations

Estrategia de financiación - Avance de las recomendaciones



Measure R – funding for construction
 Measure M – funding for planning (available now)
 Measure M – funding for construction (FY26 and FY32 resources)

Medida R: financiación para la construcción
Medida M: financiación para la planificación (disponible ahora)
Medida M: financiación para la construcción (recursos para los años fiscales 26 y 32)



◆ Funding reserved for future phases if project passes these decision points

◆ *Financiamiento reservado para fases futuras si el proyecto supera estos puntos de decisión*

CLC Questions or Comments

Preguntas o comentarios del CLC


Public Comment

Comentario público


How to Make a Public Comment

Cómo hacer un comentario público

You will be given **1 minute** to make your question or comment, in order to maximize participation.

- > Click **Raise Hand** or 
- > **Press*9** on the phone line.
- > Comments and questions can also be provided using the **Q&A** function on the control panel.

*Se le dará **1 minuto** para hacer su pregunta o comentario para darles a todos los asistentes la oportunidad de hablar.*

- > *Haga clic en “**Raise Hand**” o *
- > *“**Levantar la mano**” presione ***9** en la línea telefónica.*
- > *Los comentarios y las preguntas también se pueden proporcionar por escrito mediante la función de **Q&A** en el panel de control.*

01:00

mins: secs: type:
 ▼

4. Community Engagement Update
***4. Actualización de la participación
comunitaria***

Topic Overview: Community Engagement Update

Descripción del tema: Actualización de la participación comunitaria

In this section we will...

- Learn about the community engagement that will be happening in concert with the draft Investment Plan.

Time Target

- 20 minutes

CLC actions needed...

- For informational purposes only.
- Feel free to ask questions at any time.

En esta sección vamos a...

- *Aprender más sobre el compromiso de la comunidad con el proyecto de Plan de Inversión.*

Tiempo aproximado

- *20 minutos*

Se necesitan acciones del CLC...

- *Sólo con fines informativos.*
- *Por favor, siéntese libre de hacer preguntas en cualquier momento.*

Funding & Implementation Strategy

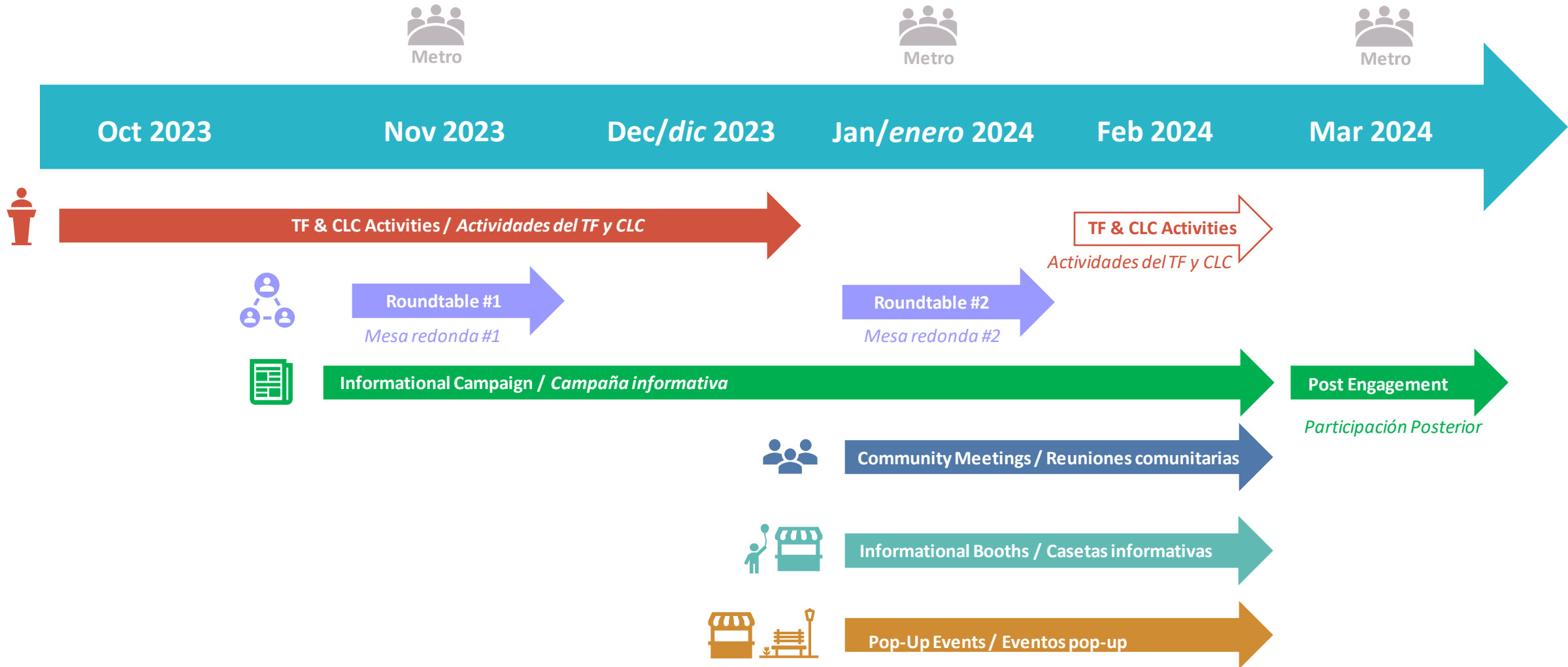
Estrategia de financiación y de implementación

In this round, community engagement will focus on reviewing the Draft Investment Plan.

En esta ronda, la participación comunitaria se centrará en la revisión del Proyecto de Plan de Inversiones.

Community Engagement Activities

Actividades de participación comunitaria



Community Engagement Activities

Actividades de participación comunitaria



Metro

- Executive Committee: 11/16
- Board Meeting: 11/30
- *Comité Ejecutivo: 11/16*
- *Reunión de la Junta Directiva: 11/30*

October/octubre 2023

November/noviembre 2023

December/diciembre 2023



TF & CLC
Activities

Actividades del
TF y CLC

- ZET: 10/3
- CLC: 10/10
- TF: 10/23
- Coord. Committee: 10/25

- TF: 11/13
- CLC: 11/16
- CLC: 11/30

- EWG: 12/4
- TF: 12/11
- CLC: 12/14



CBO Partnership
Colaboración con
organizaciones
comunitarias

- CBO Roundtable #1: 11/14
- CBO @ Board Meeting: 11/30
- *Mesa redonda del CBO #1: 11/14*
- *CBO en la reunión de la Junta Directiva: 11/30*



Informational
Campaign

Campaña
informativa

- Update on TF Newsletter
- Storymap Update
- *Actualización del boletín del TF*
- *Actualización del Storymap*

- Update on TF Newsletter
- Storymap Update
- Postcard distribution with CBOs
- *Actualización del boletín del Comité Consultivo*
- *Actualización del Storymap*
- *Distribución de tarjetas postales con organizaciones comunitarias*

Community Engagement Activities Summary



- Executive Committee- Thurs. 1/18
- Board- Thurs. 1/25

TF & CLC Engagement- TBD



- Executive Committee- Wed. 3/13
- Board- Thurs. 3/21

January 2024

February 2024

March 2024



- CBO Roundtable #2- Coordination, Semana del 1/8



- Virtual Meeting #1- Lunch, Tues. 1/23
- Community Meeting #1- Long Beach, Wed. 1/24
- Community Meeting #2- Maywood, Tues. 1/30
- Virtual Meeting #2- Evening, Wed. 1/31

- Community Meeting #3- Lynwood, Thurs. 2/1
- Virtual Meeting #3- Weekend, Sat. 2/3
- Virtual Meeting #4- Evening, Mon. 2/5
- Community Meeting #4- Compton, Thurs. 2/15



- East LA
- Huntington Park, Farmers Market- Wed., 1/17
- Montebello
- Bell
- Bell Gardens
- Cudahy
- Paramount

- Paramount
- South Gate
- Downey
- Carson
- Signal Hill
- Bellflower



- East LA, East Los Angeles College- Semana del 1/8
- Vernon, Chamber of Commerce- Semana del 1/8
- Commerce, Rosewood Park- Semana del 1/8
- Boyle Heights, Vallarta Supermarket- Semana del 1/8
- Bell, Northgate Gonzalez Market- Semana del 1/15
- Bell Gardens, Farmers Market- Semana del 1/15
- Cudahy, Clara Street Park- Semana del 1/15
- South Gate, Northgate Market- Semana del 1/15
- Lynwood, Lynwood WIC Center- Semana del 1/29
- East/Dominguez, East Rancho Dominguez Park- Semana del 1/29
- Commerce, Veteran's Memorial Park- Semana del 1/29
- Vernon, Helping Hands Society of LA Food Bank- Semana del 1/29
- Walnut Park, TBD- Semana del 1/29

- Wilmington, Wilmington Recreation Center- Semana del 2/5
- San Pedro, Daniels Field Sports Center- Semana del 2/5
- Wilmington, Wilmington Farmers Market- Semana del 2/12
- Carson, South Bay Pavilion Farmers Market- Semana del 2/12
- Compton, Free Fresh Fruit and Vegetables Distribution- Semana del 2/12

Resumen de las actividades de participación comunitaria



- Comité Ejecutivo, jueves 1/18
- Junta Directiva, jueves 1/25

Participación del TF y CLC- TBD



- Comité Ejecutivo, 3/13
- Junta Directiva, 3/21

enero 2024

febrero 2024

marzo 2024

- CBO Roundtable #2- Coordination, Semana del 1/8

- Reunión virtual #1- almuerzo, martes 1/23
- Reunión comunitaria #1- Long Beach, miércoles 1/24
- Reunión comunitaria #2- Maywood, martes 1/30
- Reunión virtual #2- noche, miércoles. 1/31

- East LA
- Huntington Park, Farmers Market- miércoles., 1/17
- Montebello
- Bell
- Bell Gardens
- Cudahy
- Paramount

- East LA, East Los Angeles College- Semana del 1/8
- Vernon, Chamber of Commerce- Semana del 1/8
- Commerce, Rosewood Park- Semana del 1/8
- Boyle Heights, Vallarta Supermarket- Semana del 1/8
- Bell, Northgate Gonzalez Market- Semana del 1/15
- Bell Gardens, Farmers Market- Semana del 1/15
- Cudahy, Clara Street Park- Semana del 1/15
- South Gate, Northgate Market- Semana del 1/15
- Lynwood, Lynwood WIC Center- Semana del 1/29
- East/Dominguez, East Rancho Dominguez Park- Semana del 1/29
- Commerce, Veteran's Memorial Park- Semana del 1/29
- Vernon, Helping Hands Society of LA Food Bank- Semana del 1/29
- Walnut Park, TBD- Semana del 1/29

- Reunión comunitaria #3- Lynwood, jueves 2/1
- Reunión virtual #3- fin de semana, sábado 2/3
- Reunión virtual #4- noche, lunes, 2/5
- Reunión comunitaria #4- Compton, jueves 2/15

- Paramount
- South Gate
- Downey
- Carson
- Signal Hill
- Bellflower

- Wilmington, Wilmington Recreation Center- Semana del 2/5
- San Pedro, Daniels Field Sports Center- Semana del 2/5
- Wilmington, Wilmington Farmers Market- Semana del 2/12
- Carson, South Bay Pavilion Farmers Market- Semana del 2/12
- Compton, Free Fresh Fruit and Vegetables Distribution- Semana del 2/12



Colaboración con organizaciones comunitarias



Reuniones comunitarias



Casetas informativas



Eventos Pop-Up

CBO Partnerships

Asociaciones de Organizaciones de Base Comunitaria

26 CBOs involved and all are headquartered in or service Equity Focused Communities in the project area

26 Organizaciones de Base Comunitaria implicadas y todas ellas tienen su sede o prestan servicio a comunidades centradas en la equidad en la zona del proyecto.

- Black Women Rally for Action
- Calvary Chapel Compton
- Compton Advocates Coalition
- Eastmont Community Center
- East LA College (ELA)
- East LA College (South Gate)
- FoodCycle
- Good Faith Missionary Baptist Church
- Hoops 4 Justice
- Local Hearts Foundation
- MAOF – Downey
- MAOF – HQ Montebello
- Mujeres Unidas Sirviendo Activamente
- National Council of Negro Women
- Northwest Downey Little League
- Rancho Los Amigos National Rehabilitation Center/Foundation
- Regional Hispanic Institute
- Streets Are For Everyone (SAFE)
- Salvation Army Red Shield
- South Gate Junior Athletics Association
- Southeast Community Development Corporation (SELA Collaborative)
- Tower of Faith Evangelic Church
- Unearth and Empower Communities
- YMCA – Montebello/Commerce
- YMCA – Southeast Rio Vista (Maywood)
- YMCA – Weingart East LA

CBO Partner Responsibilities

Responsabilidades de los socios de las Organizaciones de Base Comunitaria

- Participate in roundtable meetings
 - Provide recommendations for strengthening and/or supporting suggested methods
 - Conduct outreach
 - Provide proper documentation of outreach conducted
 - Actively communicate with the project team
-
- *Participar en mesas redondas*
 - *Formular recomendaciones para reforzar o apoyar los métodos propuestos*
 - *Llevar a cabo actividades de divulgación*
 - *Documentación adecuada de las actividades de divulgación realizadas*
 - *Comunicarse activamente con el equipo del proyecto*



Expanded StoryMap Leading Up to Draft Investment Plan Release

StoryMap ampliado hasta la publicación del borrador del plan de inversión

- > Each month we will be sharing expanded StoryMap content
- > The StoryMap includes information about:
 - Project
 - Project history
 - Current Conditions
 - Current conditions on an interactive map
- > StoryMap updates premiering next month will include details about ongoing outreach to:
 - Task Force
 - Community Leadership Committee
 - Working groups
 - Community-Based Organizations
 - Other community leaders and stakeholders
- > **Explore the StoryMap at: metro.net/710-hub**
 - Community-Based

- > *Cada mes compartiremos contenido ampliado de StoryMap*
- > *El StoryMap incluye información sobre:*
 - *El Proyecto*
 - *El Historial del proyecto Condiciones actuales*
 - *Condiciones actuales*
 - *Condiciones actuales en un mapa interactivo*
- > *Las actualizaciones de StoryMap que se estrenarán el próximo mes incluirán detalles sobre el alcance continuo a:*
 - *Comité Consultivo*
 - *Comité de Liderazgo Comunitario*
 - *Grupos de Trabajo*
 - *Organizaciones Comunitarias*
- > **Explore el StoryMap en: metro.net/710-hub**
 - *Basado en la comunidad*

Outreach Activities

Actividades de alcance comunitario

Notification Activities

1. Social media posts and targeted social media advertisements
2. Eblasts and newsletters
3. Electronic communications toolkit to key partners
4. Banners and lawn signs
5. Phone and text outreach
6. Community meeting postings on websites

Actividades de notificación

1. *Publicaciones en redes sociales y anuncios dirigidos en redes sociales*
2. *Mensajes electrónicos y boletines informativos*
3. *Colección de materiales creados para apoyar los mensajes y las iniciativas dirigidas a los socios clave*
4. *Pancartas y letreros en el césped*
5. *Llamadas telefónicas y mensajes de texto*
6. *Publicaciones de reuniones comunitarias en sitios web*



Outreach Activities

Actividades de Alcance Comunitario

Engagement Activities

1. Information booths and pop-ups at local community events
2. Transit-intercepts
3. Live streaming events
4. CBO-hosted and co-hosted meetings
5. School outreach
6. Business outreach
7. Flyer canvassing and door-to-door
8. Phone banking

Actividades de Alcance Comunitario

1. *Puestos de información y pop-ups en eventos de la comunidad local*
2. *Intercepciones de Tránsito*
3. *Eventos de Streaming en Vivo*
4. *Reuniones organizadas y copatrocinadas por organizaciones comunitarias*
5. *Alcance escolar*
6. *Alcance de negocios*
7. *Escrutinio de folletos y puerta a puerta*
8. *Maratón telefónico*



Upcoming Virtual Community Meetings

Próximas Reuniones Comunitarias Virtuales



Virtual Meetings

Virtual Meeting #1- Lunch

Tuesday, January 23, 2024, 12-2pm

Virtual Meeting #2- Evening

Wednesday, January 31, 2024, 6-8pm

Virtual Meeting #3- Weekend

Saturday, February 3, 2024, 10-11:30am

Virtual Meeting #4- Evening

Monday, February 5, 2024, 6-8pm

Reuniones Virtuales

Reunión Virtual #1 – Hora del Almuerzo

martes, 23 de enero, 2024, 12-2pm

Reunión Virtual #2 – La noche

miércoles, 31 de enero, 2024, 6-8pm

Reunión Virtual #3 – Fin de Semana

sábado, 3 de febrero, 2024, 10-11:30am

Reunión Virtual #4 – La noche

lunes, 5 de febrero, 2024, 6-8pm

Upcoming In-Person Community Meetings

Próximas Reuniones Comunitarias Presenciales



In-Person Meetings	Venues
Community Meeting #1- Lynwood Monday, January 22, 2024, 6-8pm	Bateman Hall 11331 Ernestine Ave, Lynwood, CA 90262
Community Meeting #2- Long Beach Wednesday, January 24, 2024, 6-8pm	<i>*Location TBD / Confirming Availability*</i> Fairfield Family Branch YMCA 4949 Atlantic Ave, Long Beach, CA 90805 or Silverado Park 1545 W 31 st St, Long Beach, CA 90810
Community Meeting #3- Commerce Tuesday, January 30, 2024, 6-8pm	Bristow Park Community Center 1466 S McDonnell Ave, Commerce, CA 90040
Community Meeting #4- Compton Thursday, February 15, 2024, 6-8pm	East Rancho Dominguez Park 15116 Atlantic Ave, East Compton, CA 90221

Reuniones Presenciales	Ubicaciones
Reunión Comunitaria #1- Lynwood lunes, 22 de enero, 2024, 6-8pm	Bateman Hall 11331 Ernestine Ave, Lynwood, CA 90262
Reunión Comunitaria #2 – Long Beach miércoles, 24 de enero, 2024, 6-8pm	<i>*Ubicación por determinar/Confirmación de la Disponibilidad*</i> Fairfield Family Branch YMCA 4949 Atlantic Ave, Long Beach, CA 90805 o Silverado Park 1545 W 31 st St, Long Beach, CA 90810
Reunión Comunitaria #3 – Commerce martes, 30 de enero, 2024, 6-8pm	Bristow Park Community Center 1466 S McDonnell Ave, Commerce, CA 90040
Reunión Comunitaria #4 – Compton martes, 15 de febrero, 2024, 6-8pm	East Rancho Dominguez Park 15116 Atlantic Ave, East Compton, CA 90221


CLC Questions or Comments

Preguntas o comentarios del CLC


General Public Comment
Comentario público general

General Public Comment / Comentario público

You will be given **1 minute** to make your question or comment, in order to maximize participation.

- > Click **Raise Hand** or 
- > **Press*9** on the phone line.
- > Comments and questions can also be provided using the **Q&A** function on the control panel.

*Se le dará **1 minuto** para hacer su pregunta o comentario para darles a todos los asistentes la oportunidad de hablar.*

- > *Haga clic en “**Raise Hand**” o *
- > *“**Levantar la mano**” presione ***9** en la línea telefónica.*
- > *Los comentarios y las preguntas también se pueden proporcionar por escrito mediante la función de **Q&A** en el panel de control.*

02:00

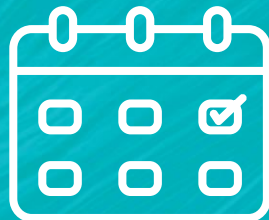
mins: secs: type:
 ▼

 Breaktime for PowerPoint by Flow Simulation Ltd.

Pin controls when stopped

Closing Remarks

Observaciones finales



Mark your calendars!
¡Reserven estas fechas!

CLC Meeting / *Reunión del CLC*

Thursday, January 18, 5-7pm

jueves, 18 de enero, 5-7pm

Task Force Meeting / *Reunión del Comité Consultivo*

Monday, January 22, 5-7pm

lunes, 22 de enero, 5-7pm

**Thank you!
See you soon.**

***¡Gracias!
Nos vemos pronto.***